

1. Kezelőlap
2. Hűtőventillátor (nem látható)
A hűtőventillátor működése a sütő által elért hőmérséklethez van kötve és a sütő kikapcsolása után is folytatódhat még néhány percig.
3. Felső fűtőelem (leengedhető)
4. Hátsó lámpa
5. Ventillátor
6. Alsó fűtőelem (nem látható)
7. A sütő hideg ajtaja

KIEGÉSZÍTŐK

Tepsi:



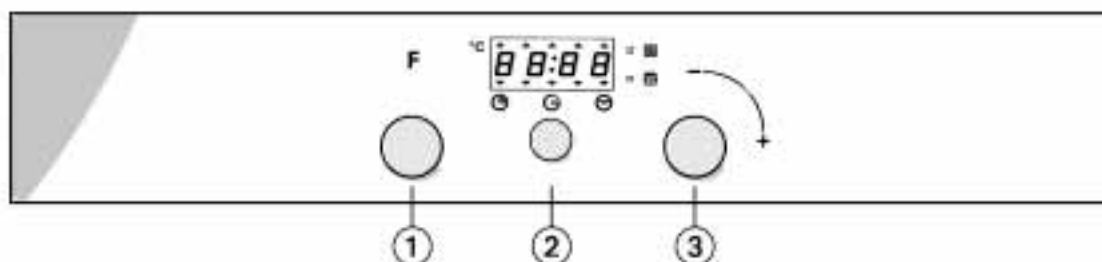
Rács:



Zsírfogó tálca:



KEZELŐLAP



1. Bekapcsolás/kikapcsolás gomb - Funkcióválasztás
2. Megerősítés és programválasztó gomb
3. Előre meghatározott értékek (hőmérséklet, idő, fokozat) változtatása gomb

Nem kiemelkedő gombok

- A gomb közepét megnyomva kell használni.
- Fluoreszkáló gomb.
- Forgassa a kívánt pozícióba.

A sütés végeztével állítsa a gombot **0** pozícióba, és nyomja meg a közepét, hogy visszakerüljön eredeti helyére.

Sütő funkciók táblázat

Funkció	Előre beállított hőmérséklet	Állítható hőmérséklet	A funkció leírása
Sütő kikapcsolva	-	-	-
LÁMPA	-	-	A sütő belső lámpája kigyullad
KETTŐS 35°/60°	35C - 60C	-	<ul style="list-style-type: none"> • A sütő belső hőmérsékletének állandó értéken tartása. • 35°C: kelt tészta, kenyér és pizza kelesztéshez. • 60°C: az elkészült étel melegen tartásához. • Javasoljuk, hogy a tartórács az első szinten legyen.
STATIKUS	200C	50°C - 250°C	<ul style="list-style-type: none"> • Hús, hal és baromfi egy szinten történő sütése. • Melegítse elő a sütőt a kívánt sütési hőmérsékletre, és amikor a hőmérő minden kijelzője ég, helyezze az ételt a sütőbe. • Javasoljuk, hogy a tartórács a második, vagy a harmadik szinten legyen.
VENTILLÁCIÓS	175C	50°C - 250°C	<ul style="list-style-type: none"> • Max. 2 szinten történő sütés. • Az egységes átsülés érdekében szükség esetén ajánlatos az ételek helyzetét megcserélni.
GRILL FUNKCIÓ	3	-	<ul style="list-style-type: none"> • Használja a grill funkciót karaj, rablós, kolbász, zöldség sütéséhez és kenyérpírtáshoz. • A funkció többféle teljesítménnyel használható (1 min. - 5 max.). • 3-5 percig melegítse elő a grillt. • Sütés közben a sütő ajtaja zárva vagy résnyire nyitva lehet. • Hús sütésekor a füstképződés és a zsíradék kifröccsenésének csökkentése érdekében öntsön egy kis vizet a zsírfogó tálcára. • Sütés közben ajánlatos az ételeket forgatni.
TURBOGRILL	3	-	<ul style="list-style-type: none"> • Nagy egybesült húsok grillezéséhez (marha-, sertéssült). • A funkció többféle teljesítménnyel használható (1 min. - 5 max.). • 3-5 percig melegítse elő a grillt. • Sütés közben a sütő ajtaja zárva vagy résnyire nyitva lehet. • Hús sütésekor a füstképződés és a zsíradék kifröccsenésének csökkentése érdekében öntsön egy kis vizet a zsírfogó tálcára. • Sütés közben ajánlatos a húst megfordítani.
PIZZA/KENYÉR	-	P1- 300°C P2- 220°C	<ul style="list-style-type: none"> • Pizza, kenyér, lepény sütéshez.
BOOSTER	200C	50°C - 250°C	<ul style="list-style-type: none"> • A sütő gyors előmelegítéséhez. • Melegedés közben a hőmérő kijelzői sorban meggyulladnak. • A beállított hőmérséklet elérésekor a funkció automatikusan kikapcsol, és egy hangjelzés jelzi, hogy a sütő automatikusan átáll STATIKUS funkcióra.

SÜTÉSI TÁBLÁZAT

ÉTELEK	Funkció	Előmelegítés	Rács szint (lentől felfelé)	Barnítási szint	Hőmérséklet (°C)	Sütési idő (perc)
HÚS Bárány, kecske, bivaly		X	2	2	200	95 - 110
		X	2	-	200	100 - 110
Sült (borjú, sertés, marha) (kg. 1)		X	2	2	200	95 - 110
		X	2	-	200	90 - 100
Csirke, nyúl, kacska		X	2	3	200	80 - 90
		X	2	-	200	85 - 95
Pulyka (kg. 4-6)+ 3 barnítási szint		X	1	3	200	160 - 180
		X	1	-	210	180 - 190
Liba (kg. 2)		X	2	3	210	100 - 130
		X	2	-	200	100 - 130
HAL (EGÉSZ) (1-2 kg) Aranykeszeg, tengeri sügér, tonhal, lazac, tőkehal		X	2	1	200	45 - 55
		X	2	-	200	50 - 60
HAL (SZELETEK) (1 kg) Kardhal, tonhal		X	2	2	200	40 - 50
		X	3	-	200	40 - 50
Zöldségek Töltött paprika és paradicsom		X	2	-	220	50 - 60
		X	2	-	200	50 - 60
Serpenyős burgonya		X	2	3	220	50 - 60
ÉDESSÉGEK, SÜTEMÉNYEK, STB. Kelt tészták		X	2	-	190	40 - 50
		X	2	-	180	40 - 50
(Sajttal) töltött torták		X	2	-	190	80 - 90
		X	2	-	180	80 - 90
Omlós sütemények		X	2	-	190	40 - 50
		X	2	-	180	40 - 50
Rétes		X	2	-	200	50 - 55
		X	2	-	200	50 - 55
Kekszek		X	2	-	170	20 - 30
		X	2	-	200	20 - 30
Fánk		X	2	-	180	35 - 45
		X	2	-	180	40 - 50
Sós torták		X	2	-	200	40 - 50
		X	2	-	190	40 - 50
Lasagne		X	2	1	200	45 - 60
		X	2	-	200	45 - 60
Gyümölcstorták, pl. ananász, barack		X	2	-	190	50 - 60
		X	2	-	190	40 - 50
Habcsók		X	2	-	120	120 - 150
		-	2	-	120	120 - 150
Vajas pástétom		X	2	-	200	35 - 45
		X	2	-	190	35 - 45
Felfújtak		X	2	-	200	40 - 50
		X	2	-	190	45 - 55

GRILLEZÉSI TÁBLÁZAT

ÉTELEK	Funkció	Előmelegítés	Rács szint (lentől felfelé)	Teljesítményszint	Sütési idő (perc)
Borda		X	4	5	35 - 45
Karaj		X	4	5	30 - 40
Kolbász		X	3 - 4	5	30 - 40
Oldalas		X	4	5	35 - 45
Hal (szeletek)		X	3 - 4	5	35 - 45
Csirkecomb		X	3 - 4	5	40 - 50
Rablóhús		X	3 - 4	5	40 - 50
Rövidkaraj		X	3 - 4	5	35 - 45
1/2 csirke		X	3	5	45 - 55
1/2 csirke		X	3	5	45 - 55
Egész csirke		X	3	5	60 - 70
Sült (sertés, marha)		X	2	5	60 - 70
Kacska		X	2	5	70 - 80
Báránycomb		X	3	5	70 - 80
Roast beef		X	3	5	50 - 60
Serpenyős burgonya		X	3	5	50 - 60
Hal (aranykeszeg, pisztráng)		X	3	5	50 - 60

Megjegyzés: Ventilációs és Statikus hűsítéshez javasoljuk a Barnítás 1 és 3 fokozat közötti használatát. A hőmérsékleti és sütési idő értékek iránymutató értékek.

HU HASZNÁLATI UTASÍTÁS AZ ELEKTRONIKUS PROGRAMOZÓ ÓRÁHOZ

Elektronikus programkapcsoló Kijelző



- 1 Bekapcsolás/kikapcsolás gomb - Funkcióválasztás
- 2 Megerősítés és programválasztó gomb
- 3 Előre meghatározott értékek (hőmérséklet, idő, fokozat) változtatása gomb

A sütő gyors indítása

Első alkalommal azután, hogy a sütőt az elektromos hálózatra kötötte, illetve a tápfeszültség megszakadását követően a kijelzőn **STOP** látszik.

A sütő indításához:

1. Forgassa el a ① gombot "0" állásba.
2. Nyomja meg a ② gombot. A kijelzőn ez jelenik meg: "--:--".

Az óra beállításának és átállításának kiválasztása:

1. Háromszor nyomja meg a ② gombot.
2. 10 másodpercen belül forgassa el a ③ gombot a pontos idő beállításához. A kijelzőn a pontos idő villog.
3. Nyomja meg a ② gombot, vagy várjon 10 másodpercet a beállítás automatikus megerősítéséhez.

A pontos idő megváltoztatásához:

Kétszer nyomja meg a ② gombot (villog a ▼ jelzés a ☺ szimbólum fölött). Ismétlje meg a fent leírt műveletet.

Sütési funkció kiválasztása:

1. Forgassa el a ① gombot a kiválasztott funkcióra: A beállított hőmérséklet vagy grill szint villog a kijelzőn.
2. Ha ez az érték helyes, nyomja meg a ② gombot a megerősítéshez, vagy várjon 10 másodpercet a beállítás automatikus megerősítéséhez.

A beállított hőmérséklet vagy grill szint változtatásához:

1. Forgassa el a ③ gombot: a kijelzőn a hőmérséklet villog (vagy a grill szint, amikor a ① gombbal a ☐ ☐ ☐ ☐ lett kiválasztva).
2. Nyomja meg a ② gombot, vagy várjon 10 másodpercet a beállítás automatikus megerősítéséhez.

A sütő a megerősítés után 5 másodperccel működésbe lép: a kijelzőn a hőmérséklet emelkedésének jelzőfényei ▲ ▲ ▲ ▲ ▲ sorban kigyulladnak jelezve a °C----- skálán a hőmérséklet emelkedését.

Megjegyzés:

A beállított értékeket sütés közben is lehet változtatni.

A sütés vége:

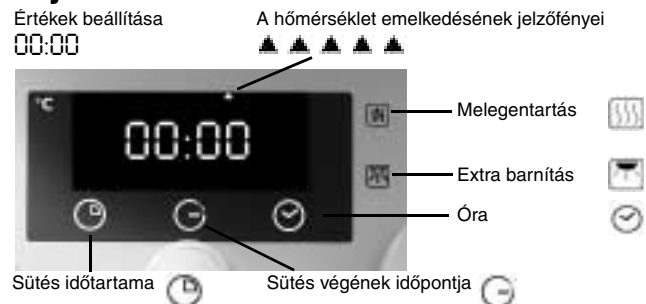
Kapcsolja ki a sütőt a ① gombot "0" állásba visszaállítva. A kijelzőn ismét a pontos idő jelenik meg.

Figyelmeztetés:

Bármely beállítás törléséhez forgassa el a ① gombot "0" állásba.

A ② gombot 5 másodpercig nyomva tartva a gombok mozgathatóságához kapcsolódó hangjelzés ki lesz iktatva.

Ha újra 5 másodpercig lenyomva tartja a ② gombot, a hangjelzés aktiválódik. A sütő 4 óra 30 perc folyamatos működést követően biztonsági okokból automatikusan kikapcsol (kivéve a "Lámpa" és a ☐☐☐☐ funkciót).



A sütő működése elektronikus programozó óra használata esetén

A sütési idő kiválasztása:

A sütési idő beprogramozásával a sütő (bármely funkciójában) az előre meghatározott ideig fog működni, annak elteltével automatikusan kikapcsol. A maximálisan beállítható sütési idő 3 óra 59 perc.

1. Állítsa be a funkciót és a hőmérsékletet, vagy a grillezési szintet (lásd a "Sütő gyors indítása" és a "Sütési funkció kiválasztása" fejezeteket).
2. Nyomja meg a ② gombot, amíg a kijelzőn a ▼ jelzés villog a ☺ szimbólum mellett, és megjelenik a "-0:00" felirat.



3. Forgassa el a ③ gombot az óramutató járásával egyező irányban: a kijelzőn a kiválasztott idő villog. A "-" vonal megjelenése azt jelenti, hogy az idő visszaszámolás a kiválasztott időtől "0"-ig tart.



4. A beállítás után 20 másodperccel automatikusan megkezdődik a sütés, és a kijelző a sütés végéig hátralévő időt mutatja.
Megjegyzés: A korábban beállított hőmérséklet megjelenítéséhez vagy módosításához forgassa el a ③ gombot egy kattánásra. A hátralévő időtartam kijelzéséhez való visszatéréshez várjon 20 másodpercig, vagy nyomja meg a ② gombot.

Az "Extra barnítás" ☐☐☐☐ és "Melegentartás" ☐☐☐☐ speciális funkciók használatához lásd a "Speciális funkciók" fejezetet.

A beállított hőmérséklet vagy grill szint változtatásához:

Forgassa el a ③ gombot, erősítse meg a ② megnyomásával, vagy várjon 10 másodpercet a beállítás automatikus megerősítéséhez.

A kijelzőn a End jelenik meg:

Az előre beállított idő elteltével (sütés vége) a sütőn a End szimbólum jelenik meg és 15 percen keresztül időnként megszólal egy hangjelzés. A sütő automatikusan kikapcsol, a sütő lámpája 25 percig égve marad.

1. A hangjelzés megszüntetéséhez nyomja meg a ② gombot.
2. A ① gombot állítsa vissza "0" állásba. A lámpa elalszik.

A kijelzőn ismét a pontos idő jelenik meg.

Testreszabás

Ezzel a funkcióval testreszabhatók az ételkészítés eredményei. Ez a funkció nem áll rendelkezésre a következő funkcióknál: ☐☐☐☐ ☐☐☐☐ ☐☐☐☐.

A funkció kiválasztása:

A funkció bekapcsolásához forgassa el a funkcióválasztó gombot ① a lámpa jelére.

Tartsa lenyomva a megerősítés gombot ② 5 másodpercen át. A kijelző villog és megjeleníti az előre meghatározott "0" értéket.

Az "előre meghatározott értékek változtatása" ③ gomb elforgatásával 0 - +2 és 0 - -2 közötti érték választható ki.

A megerősítéshez nyomja meg a megerősítés gombot ②.

Végül néhány másodpercre megjelenik az adott kiválasztás.

Ez az ételkészítési szint a következő módosításig megmarad a memóriában.



A sütési idő végének

Evvel a funkcióval a sütés végét lehet beállítani. A maximálisan beállítható idő 23 óra 59 perc.

1. Állítsa be a funkciót és a hőmérséklet vagy grill szintet. Lásd a következő fejezetet: "A sütő gyors indítása", bekezdés: "Sütési funkció kiválasztása".
2. Például 10:00 óra van: Nyomja meg a ② gombot, amíg a kijelzőn a ▼ jelzés villog a 🕒 szimbólum mellett, és megjelenik a "- 0:00" felirat.
3. Állítsa be a sütés időtartamát (pl. 45 perc) a ③ gomb elforgatásával: a kijelzőn a beállított idő villog.
4. A beállítás (pl. 45 perc) megerősítéséhez nyomja meg a ② gombot. a ▼ jelzés villog a 🕒 szimbólum mellett, és a kijelző a pontos időt plusz a beállított sütési időt mutatja (pl. 10:00 óra + 45 perc = 10:45).
5. A ③ gomb elforgatásával állítsa be, hogy mikor legyen vége a sütésnek (pl: 12:30).
6. Tartsa nyomva ② gombot, amíg újra meg nem jelenik a pontos idő (10:00), vagy várjon 20 másodpercet a beállítás automatikus megerősítéséhez.

A sütő a sütés vége időpont mínusz a sütési idő időpontjában automatikusan bekapcsol (pl. 11:45): a kijelzőn kigyulladnak a ▼ ▼ ▼ jelzőfények a 🕒 🕒 🕒 szimbólumok fölött.

A beállított hőmérséklet vagy grill szint ellenőrzéséhez forgassa el a ③ gombot egy kattánányira.

A sütési idő (pl. 45 perc) vagy a sütés végének időpontja (pl. 12:30) ellenőrzéséhez és módosításához nyomja meg a ② gombot.

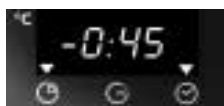
Speciális funkciók: (Extra barnítás 🍳 és Melegentartás 🍲)

Ezek a funkciók csak a sütés időtartamának vagy a sütés végének kiválasztása után állnak rendelkezésre. A két speciális funkciót együtt és külön-külön is ki lehet választani.

Extra barnítás 🍳

Evvel a funkcióval sütés közben lehet az ételeket (pl. sülteket) pirítani. 1-2-3 fokozatok között lehet választani, ahol az 1-es fokozat a minimális barnítást, a 3-as a maximálíst jelenti.

Ezt a funkciót csak a 🍳 🍲 🍷 funkciókkal együtt lehet kiválasztani.



Az Extra barnítása 🍳 speciális funkció kiválasztása:

1. Allítsa be a sütési időt, vagy a sütés végének időpontját. Lásd "A sütő gyors indítása" és a "Sütési funkció kiválasztása" fejezeteket.
2. Nyomja meg a ② gombot, amíg a kijelzőn a piros ■ jelzés villog a 🍳 szimbólum mellett, és megjelenik a "0" felirat.
3. Forgassa el a ③ gombot az étel barnítási szintjének kiválasztásához: 1, 2 vagy 3.
4. Kétszer nyomja meg a ② gombot, vagy várjon 20 másodpercet a beállítás automatikus megerősítéséhez.

Melegentartás 🍲

Evvel a funkcióval automatikus sütési funkció végén a hőmérsékletet 60 °C-on lehet tartani.

A "Melegentartás" funkciót csak a 🍳 🍲 🍷 🍷 🍷 funkciókkal együtt lehet kiválasztani.

A Melegentartás 🍲 speciális funkció kiválasztása:

1. Allítsa be a sütési időt, vagy a sütés végének időpontját. Lásd a következő fejezetet: "A sütő gyors indítása" és a "Sütési funkció kiválasztása".
2. Nyomja meg a ② gombot, amíg a kijelzőn a piros ■ jelzés villog a 🍲 szimbólum mellett, és megjelenik a "-- C" felirat.
3. Forgassa el a ③ gombot a "60C" állásba.
4. Nyomja meg a ② gombot, vagy várjon 20 másodpercet a beállítás automatikus megerősítéséhez.

Percszámláló

A percszámlálót csak használaton kívüli sütő esetén lehet használni, maximum 3 óra 59 percet lehet rajta beállítani.

A percszámláló beállítása:

1. A ① gombot tartsa "0" állásban. A kijelzőn a pontos idő jelenik meg.
2. Nyomja meg a ② gombot, amíg a ▼ jelzés villog a 🕒 szimbólum mellett).
3. Forgassa el a ③ gombot az óramutató járásával egyező irányban. A kijelzőn a beállított idő villog. A "-" vonal megjelenése azt jelenti, hogy az idő visszaszámlálása a kiválasztott időtől "0"-ig tart.
4. Nyomja meg a ② gombot, vagy várjon 20 másodpercet a beállítás automatikus megerősítéséhez.

Az előre beállított idő elteltével:

A sütő hangjelzést ad és a kijelzőn megjelenik a End.

Nyomja meg a ② gombot: a hangjelzés megszakad. A kijelzőn ismét a pontos idő jelenik meg.

